

**PHILIPS**

**AVENT**

SCF293



# Instrukcja obsługi

# Spis treści

<b>Ważne</b> .....	<b>3</b>
Niebezpieczeństwo .....	3
Ostrzeżenie .....	3
Przeestroga .....	4
<b>Wstęp</b> .....	<b>6</b>
<b>Opis ogólny</b> .....	<b>6</b>
<b>Ważne informacje</b> .....	<b>7</b>
<b>Poznawanie ustawień</b> .....	<b>9</b>
<b>Przed pierwszym użyciem</b> .....	<b>10</b>
<b>Przygotowanie do użycia</b> .....	<b>12</b>
Przygotowanie do sterylizacji .....	12
Montaż sterylizatora .....	12
<b>Zasady używania urządzenia</b> .....	<b>13</b>
Sterylizacja .....	13
Tryb automatyczny – sterylizacja i suszenie .....	14
Suszenie .....	16
<b>Czyszczenie</b> .....	<b>17</b>
Czyszczenie filtra .....	18
<b>Usuwanie kamienia</b> .....	<b>19</b>
<b>Zamawianie akcesoriów</b> .....	<b>20</b>
<b>Ochrona środowiska</b> .....	<b>20</b>
<b>Gwarancja i pomoc techniczna</b> .....	<b>21</b>
<b>Rozwiązywanie problemów</b> .....	<b>21</b>

## Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi. Instrukcję warto też zachować na przyszłość.

---

### Niebezpieczeństwo

- Nie zanurzaj podstawy, przewodu zasilania i jego wtyczki w wodzie ani w innym płynie.
- Niezastosowanie się do instrukcji na temat usuwania kamienia może spowodować nieodwracalne uszkodzenia.
- Nigdy nie rozkręcaj podstawy urządzenia, gdyż grozi to porażeniem prądem.

---

### Ostrzeżenie

- Urządzenie może być używane przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach.
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci. Przechowuj urządzenie i przewód poza zasięgiem dzieci.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Nie używaj urządzenia, jeśli uszkodzona jest wtyczka, przewód sieciowy lub samo urządzenie.
- Ze względów bezpieczeństwa oddaj uszkodzony przewód zasilania do wymiany do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.


- Elektryczny sterylizator parowy nie zawiera żadnych części, które może naprawiać użytkownik. Nie próbuj samodzielnie otwierać ani naprawiać elektrycznego sterylizatora parowego.
- Podczas pracy urządzenie jest bardzo gorące i może spowodować oparzenia przy dotknięciu.
- Podczas zdejmowania pokrywy należy zachować ostrożność, gdyż przez otwory w pokrywie może wydostawać się gorąca para wodna. Para może spowodować oparzenia.
- Nie dotykaj podstawy, koszy i pokrywki podczas pracy ani krótko po jej zakończeniu, ponieważ są bardzo gorące. Pokrywę należy podnosić wyłącznie za uchwyt.
- Nigdy nie przestawiaj ani nie otwieraj urządzenia, gdy jest włączone lub gdy znajduje się w nim gorąca woda.
- W trakcie korzystania z urządzenia nigdy nie kładź na nim żadnych przedmiotów.
- Używaj wyłącznie wody bez żadnych dodatków.
- Nie wlewaj do urządzenia środków dezynfekujących ani żadnych innych środków chemicznych.
- Nie wlewaj wody ponad wskaźnik na zbiorniku ani wody o pojemności 130 ml.
- Sterylizować można wyłącznie butelki dla niemowląt i inne przedmioty, które nadają się do sterylizacji. Zapoznaj się z instrukcją obsługi produktów, które chcesz wysterylizować, aby upewnić się, że nadają się one do sterylizacji.
- Jeśli chcesz zakończyć pracę urządzenia, naciśnij wyłącznik, aby wyłączyć urządzenie.
- Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Aby uniknąć obrażeń ciała, nie używaj sterylizatora w niewłaściwy sposób lub niezgodnie z jego przeznaczeniem.

---

## **Przestroga**

- Nie korzystaj z akcesoriów ani części innych producentów, ani takich, których nie zaleca w wyraźny sposób firma Philips.

Wykorzystanie tego typu akcesoriów lub części spowoduje unieważnienie gwarancji.

- Nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokich temperatur oraz promieni słonecznych.
- Zanim schowasz lub przeniesiesz urządzenie, odczekaj, aż ostygnie.
- Powierzchnia urządzenia może się nagrzewać podczas pracy urządzenia. 
- Nie należy sterylizować małych przedmiotów, gdyż mogą one przelecieć przez otwory w koszu.
- Nie wolno stawiać żadnych przedmiotów bezpośrednio na elemencie grzejnym, kiedy urządzenie jest włączone.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli upadło lub zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone. Zanieś je do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips w celu naprawy.
- Zawsze ustawiaj urządzenie i korzystaj z niego na suchej, stabilnej, równej i poziomej powierzchni.
- Nie należy umieszczać urządzenia na gorącej powierzchni.
- Nie pozwól, aby przewód sieciowy zwisał z krawędzi stołu lub blatu, na którym ustawione jest urządzenie.
- Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia i jego ostygnięciu wylewaj z niego pozostałą wodę.
- Przed wymianą akcesoriów lub dotykaniem ruchomych części wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
- Warunki środowiskowe, takie jak temperatura i wysokość nad poziomem morza, mogą zakłócić funkcjonowanie urządzenia.
- Dzieci nie powinny czyścić ani obsługiwać urządzenia.
- Zawsze odłączaj urządzenie od źródła zasilania, jeśli zamierzasz pozostawić je bez nadzoru.

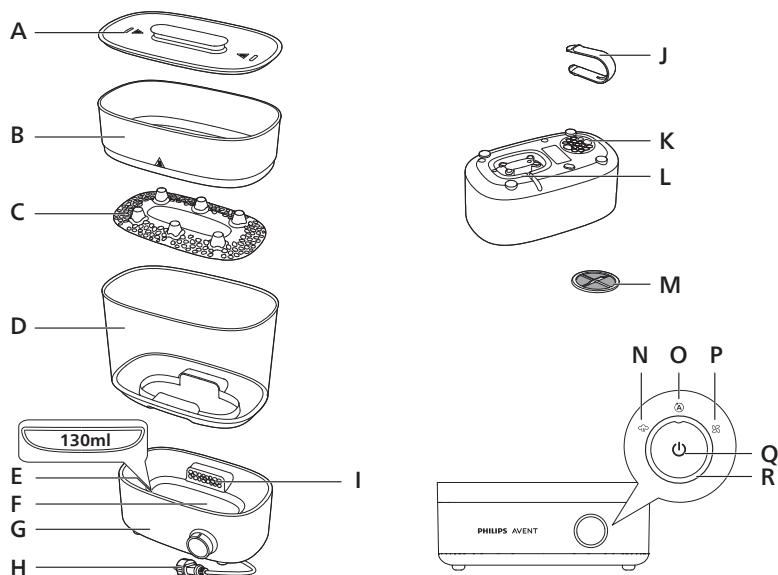
### **Pola elektromagnetyczne (EMF)**

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

## Wstęp

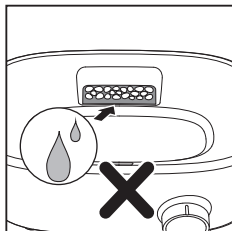
Gratulujemy zakupu i witamy w firmie Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Opis ogólny



A	Pokrywa z uchwytem	J	Szczypce
B	Mały koszyk	K	Pokrywa na filtr
C	Płyta dolna do dużego koszyka	L	Schowek na przewód
D	Duży koszyk z tacką ociekową	M	Filtr
E	Wskaźnik maksymalnego poziomu wody	N	Tryb sterylizacji
F	Element grzewczy ze zbiornikiem na wodę	O	Tryb automatyczny
G	Moduł bazowy	P	Tryb suszenia
H	Przewód zasilający	Q	Włącznik/wyłącznik
I	Wylot powietrza	R	Pokrętło regulacyjne z wskaźnikami postępu

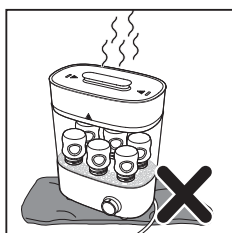
## Ważne informacje



- Nie wlewaj wody do wylotu powietrza.



- Nie zanurzaj podstawy urządzenia w wodzie.



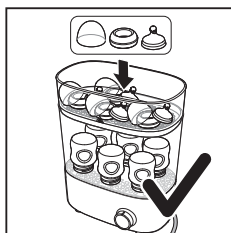
- Nie kładź żadnego przedmiotu pod podstawą, gdy jest używana, np. ręcznika, ściereczki do czyszczenia itp.



- Użyj 130 ml wody.



- Oczyszć przedmioty przeznaczone do sterylizacji przed włożeniem ich do sterylizatora.



- Zdemontuj wszystkie części butelki i umieść je w sterylizatorze otworami do dołu, aby nie dopuścić do zapelnienia wodą.



- Po każdym użyciu wylej pozostałą wodę z dużego koszyka.



- Filtr należy czyścić co 4 tygodnie.






- Sterylizator należy odkamieniać co 4 tygodnie.



## Poznanawanie ustawień

**Uwaga: przed sterylizacją butelek i innych przedmiotów najpierw je umyj.**

W sterylizatorze należy umieszczać tylko akcesoria nadające się do sterylizacji. Nie należy sterylizować akcesoriów wypełnionych płynami, np. gryzaków zawierających substancję chłodzącą.

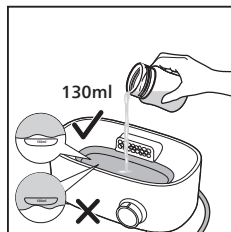
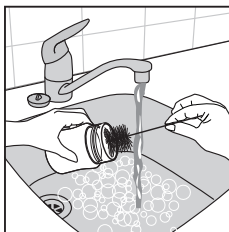
<p><b>Steryliczacja</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tryb sterylizacji służy do sterylizacji produktów dla niemowląt.</li><li>• Cykl sterylizacji trwa około 10 minut.</li><li>• Podgrzewanie trwa około 4 minut, a sterylizacja trwa około 6 minut.</li><li>• Wlej dokładnie 130 ml wody bezpośrednio do zbiornika wody znajdującego się na podstawie.</li></ul>
<p><b>Tryb automatyczny</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tryb automatyczny służy do jednoczesnej sterylizacji i suszenia produktów dla niemowląt.</li><li>• Cykl automatyczny trwa około 40 minut.</li><li>• W przypadku korzystania z trybu automatycznego urządzenie przeprowadza sterylizację, a następnie automatycznie rozpoczyna suszenie. Cykl sterylizacji trwa około 10 minut, a cykl suszenia trwa około 30 minut.</li><li>• Wlej dokładnie 130 ml wody bezpośrednio do zbiornika wody znajdującego się na podstawie.</li></ul>
<p><b>Na sucho</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tryb suszenia służy do suszenia produktów dla niemowląt.</li><li>• Cykl suszenia trwa około 30 minut.</li><li>• Podczas suszenia produktów dla dzieci nie należy dodawać wody do zbiornika w podstawie.</li></ul>

## Przed pierwszym użyciem

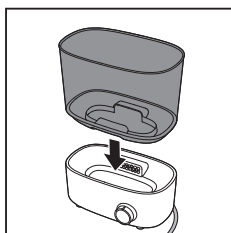
Zaleca się, aby przed pierwszym użyciem przeprowadzić proces sterylizacji na pustym urządzeniu.

- 1 Użyj czystej butelki dla dzieci i wlej dokładnie 130 ml wody bezpośrednio do zbiornika wody znajdującego się na podstawie.

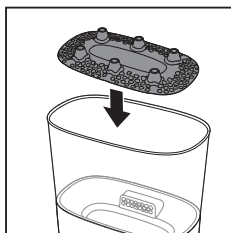
**Wskazówka:** urządzenie jest przystosowane do wody z kranu. Jeśli w Twojej okolicy woda jest twarda, szybko może osadzić się kamień. Dlatego w celu przedłużenia okresu eksploatacji urządzenia zaleca się używanie wody pozbawionej minerałów, np. destylowanej lub oczyszczonej. Więcej informacji na temat kamienia można znaleźć w części „Usuwanie kamienia”.



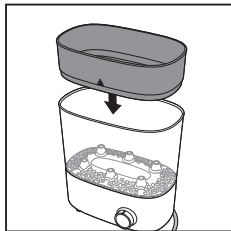
- 2 Umieść duży koszyk na podstawie.



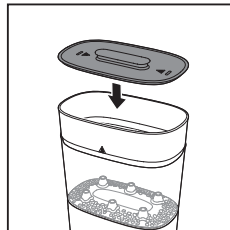
- 3 Umieść płytę dolną w dużym koszyku.



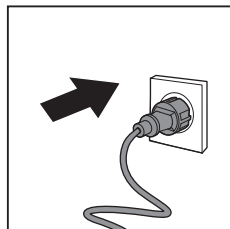
- 4 Umieść mały koszyk na dużym koszyku.



5 Przykryj pokrywą mały koszyk.



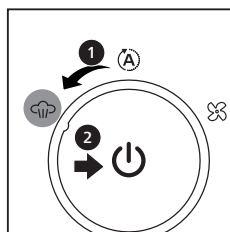
6 Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego.



7 Obróć wyłącznik zasilania do pozycji „Sterylizacja”.  
Następnie naciśnij go, aby włączyć urządzenie.

**Uwaga: podstawa, kosze i pokrywka są gorące podczas pracy lub krótko po jej zakończeniu.**

- Cały wskaźnik postępu zacznie migać, wskazując aktywny proces sterylizacji.
- Po zakończeniu procesu suszenia wskaźniki zgasną, a urządzenie wyłączy się automatycznie.
- Możesz obrócić wyłącznik do położenia trybu „Suchy”, aby wysuszyć urządzenie. Ukończenie cyklu suszenia trwa około 30 minut.



8 Po całkowitym ostygnięciu urządzenia zdejmij pokrywę, wyjmij mały koszyk, płytę dolną i duży koszyk oraz wytrzyj je do sucha.

**Uwaga: po wyjęciu dużego koszyka z podstawy należy pamiętać o wodzie pozostałej na tacce ociekowej podstawy.**

9 Przed ponownym użyciem odczekaj około 10 minut, aż urządzenie ostygnie.

**Uwaga: urządzenie nie działa przez 10 minut po zakończeniu cyklu sterylizacji. Musi najpierw ostygnąć.**

## Przygotowanie do użycia

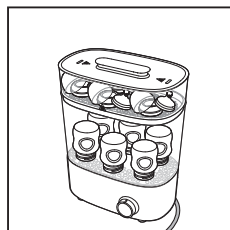
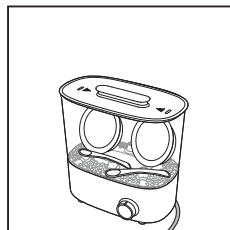
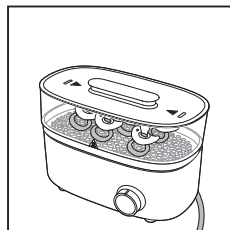
### Przygotowanie do sterylizacji

Przed włożeniem do sterylizatora przedmiotów do sterylizacji umyj je dokładnie w zmywarce lub umyj je ręcznie ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.

### Montaż sterylizatora

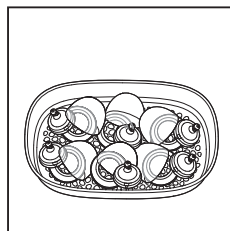
Istnieje kilka sposobów montażu sterylizatora.

- 1** Za pomocą małego koszyka umieszczonego na podstawie — w celu sterylizacji małych elementów, takich jak smoczki uspokajające.
- 2** Za pomocą dużego koszyka umieszczonego na podstawie — w celu sterylizacji elementów średniej wielkości, takich jak części laktatorów lub talerzyki i sztućce dla dzieci.
- 3** Przy użyciu małego i dużego koszyka umieszczonego na podstawie — w celu sterylizacji maksymalnie sześciu butelek o pojemności 330 ml. Umieść butelki do góry dnem w dużym koszyku, a nasadki kopałkowe, pierścienie mocujące i smoczki w małym koszyku.



**Uwaga:** podczas napełniania małego koszyka umieść pierścienie mocujące na dole, a smoczki i nakrętki luźno na pierścieniach.

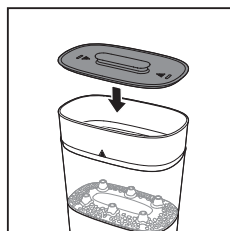
**Uwaga:** sprawdź, czy wszystkie elementy do sterylizacji są rozmontowane, i umieść je w koszyku otworami do dołu, aby nie dopuścić do zapełnienia ich wodą.



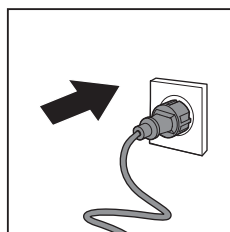
### Sterylizacja

Dokładne czyszczenie sterylizatora bez użycia środków chemicznych pozwoli zachować sterylność jego zawartości do 24 godzin przy zamkniętej pokrywce. Woda pozostała na produktach dla niemowląt jest sterylna i nie gromadzi drobnoustrojów.

- 1 Wlej wodę bezpośrednio do zbiornika wody podstawy (patrz część „Przed pierwszym użyciem”).
- 2 Zmontuj części sterylizatora (patrz „Montaż sterylizatora”) i umieść w nim przedmioty do sterylizacji.
- 3 Przykryj pokrywą małą lub dużą koszyk.



- 4 Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego.



- 5 Obróć wyłącznik zasilania do pozycji „Sterylizacja”. Następnie naciśnij go, aby włączyć urządzenie.

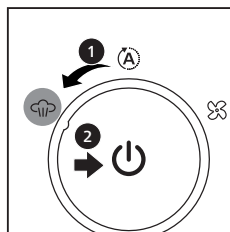
**Uwaga: podstawa, kosze i pokrywka są gorące podczas pracy lub krótko po jej zakończeniu.**

**Uwaga: urządzenie można wyłączyć, naciskając wyłącznik zasilania.**

- Cały wskaźnik postępu zacznie migać, wskazując aktywny proces sterylizacji.
  - Po zakończeniu procesu suszenia wskaźniki zgasną, a urządzenie wyłączy się automatycznie.
- 6 Zdejmij pokrywkę.

Zaczekaj, aż urządzenie ostygnie, zanim zdejmiesz pokrywkę.

Zachowaj ostrożność. Ze sterylizatora może wydobywać się gorąca para.



- 7 Wyjmij butelki i inne przedmioty z koszyka. Wyjmij mniejsze przedmioty przy użyciu szczypiec.

Zachowaj ostrożność. Wysterylizowane przedmioty mogą być nadal gorące.

**Uwaga:** umyj dokładnie ręce przed dotknięciem wysterylizowanych przedmiotów.

- 8 Wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego i zaczekaj, aż urządzenie ostygnie.

- 9 Wyjmij mały koszyk i duży koszyk.

**Uwaga:** po wyjęciu dużego koszyka należy pamiętać o wodzie pozostałej na tacce ociekowej podstawy.

**Uwaga:** tacka ociekowa służy do wyłapywania resztek mleka lub jedzenia i zapobiega przedostawaniu się ich do zbiornika wody znajdującego się na podstawie. Ma to na celu optymalizację procesu sterylizacji i ułatwienie czyszczenia elementu grzejjego.

- 10 Odłącz płytę dolną od dużego koszyka. Wylej całą pozostałą wodę z dużego koszyka i wyczyść go (patrz sekcja „Czyszczenie”).

- 11 Wylej pozostałą wodę ze zbiornika i wytrzyj go do sucha.

**Uwaga:** urządzenie nie działa przez 10 minut po zakończeniu cyklu sterylizacji. Musi najpierw ostygnąć.

---

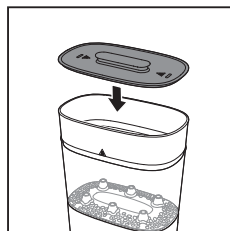
## Tryb automatyczny – sterylizacja i suszenie

- 1 Wlej wodę bezpośrednio do zbiornika wody podstawy (patrz część „Przed pierwszym użyciem”).
- 2 Zmontuj części sterylizatora (patrz „Montaż sterylizatora”) i umieść w nim przedmioty do sterylizacji.

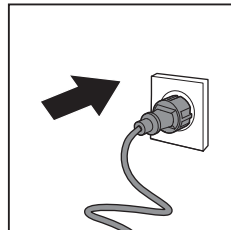
**Uwaga:** sprawdź, czy wszystkie elementy do sterylizacji są całkowicie rozmontowane i umieszczone w koszyku otworami do dołu, co zapewnia skuteczne suszenie.

**Zachowaj ostrożność.** Po rozpoczęciu suszenia ze sterylizatora będzie wydobywać się gorąca para.

- 3 Przykryj pokrywą mały lub duży koszyk.

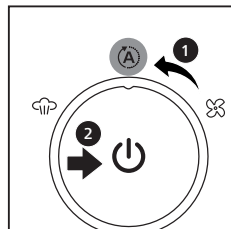


4 Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego.



5 Obróć wyłącznik zasilania do pozycji „Automatyczny”. Następnie naciśnij go, aby włączyć urządzenie.

- Urządzenie rozpocznie najpierw sterylizację. Cały wskaźnik postępu zacznie migać, wskazując aktywny proces sterylizacji.
- Następnie automatycznie rozpocznie się suszenie. Wskaźnik postępu zacznie migać, wskazując aktywny proces suszenia.
- Po zakończeniu całego procesu wskaźniki zgasną, a urządzenie wyłączy się automatycznie.



**Uwaga: podstawa, kosze i pokrywa są gorące podczas pracy lub krótko po jej zakończeniu.**

6 Zdejmij pokrywę.

7 Wyjmij butelki i inne przedmioty z koszyka. Wyjmij mniejsze przedmioty przy użyciu szczypiec.

Zachowaj ostrożność. Wysterylizowane przedmioty mogą być nadal gorące.

**Uwaga: umyj dokładnie ręce przed dotknięciem wysterylizowanych przedmiotów.**

**Uwaga: efekty suszenia mogą się różnić w zależności od temperatury otoczenia, wilgotności otoczenia i obciążenia sterylizatora. W razie potrzeby można uruchomić jeszcze jeden cykl suszenia.**

8 Wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego i zaczekaj, aż urządzenie ostygnie.

9 Wyjmij mały koszyk i duży koszyk.

**Uwaga: po wyjęciu dużego koszyka należy pamiętać o wodzie pozostałej na tacce ociekowej podstawy.**

10 Odłącz płytę dolną od dużego koszyka. Wylej całą pozostałą wodę z dużego koszyka i wyczyść go (patrz sekcja „Czyszczenie”).

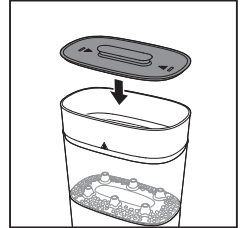
## Suszenie

- 1 Złóż sterylizator (patrz część „Montaż sterylizatora”) i umieść w nim przedmioty przeznaczone do suszenia.

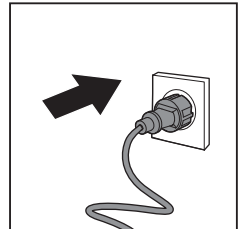
**Uwaga:** sprawdź, czy wszystkie elementy do sterylizacji są całkowicie rozmontowane i umieszczone w koszyku otworami do dołu, co zapewnia skuteczne suszenie.

**Zachowaj ostrożność.** Po rozpoczęciu suszenia ze sterylizatora będzie wydobywać się gorąca para.

- 2 Przykryj pokrywą mały lub duży koszyk.

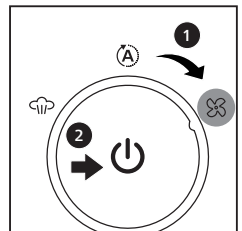


- 3 Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego.



- 4 Obróć wyłącznik zasilania do pozycji „Suszenie”. Następnie naciśnij go, aby włączyć urządzenie.

- Suszenie rozpocznie się po około 30 sekundach. Urządzenie nagrzewa się, aby wytworzyć ciepłe powietrze do suszenia przedmiotów.
- Wskaźnik postępu zacznie migać, wskazując aktywny proces suszenia.
- Po zakończeniu procesu suszenia wskaźniki zgasną, a urządzenie wyłączy się automatycznie.



**Uwaga: podstawa, kosze i pokrywka są gorące podczas pracy lub krótko po jej zakończeniu.**

- 5 Zdejmij pokrywkę.

- 6 Wyjmij butelki i inne przedmioty z koszyka. Wyjmij mniejsze przedmioty przy użyciu szczypec.

**Zachowaj ostrożność.** Wysuszone przedmioty mogą być nadal gorące.

**Uwaga:** umyj dokładnie ręce przed dotknięciem wysuszonych przedmiotów.

**Uwaga:** efekty suszenia mogą się różnić w zależności od temperatury otoczenia, wilgotności otoczenia i obciążenia sterylizatora. W razie potrzeby można uruchomić jeszcze jeden cykl suszenia.

- 7 Wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego i zaczekaj, aż urządzenie ostygnie.



## Czyszczenie

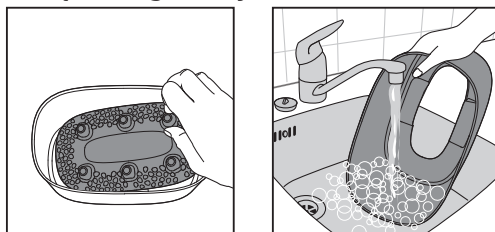
Do czyszczenia urządzenia nie należy używać żadnych środków ściernych, żrących (np. wybielaczy) ani szorstkich zmywaków.

Nie zanurzaj podstawy i przewodu zasilania w wodzie ani żadnym innym płynie.

**Uwaga: sterylizatora nie można myć w zmywarce. Kosze, płytę dolną i pokrywkę można czyścić gorącą wodą i płynnym detergentem do zmywania naczyń.**

- 1 Zawsze przed myciem urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego i poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
- 2 Wytrzyj podstawę wilgotną szmatką.
- 3 Odłącz płytę dolną od dużego koszyka.  
Wylej całą pozostałą wodę z tacki ociekowej dużego koszyka.

**Uwaga: po każdym cyklu sterylizacji na tacce ociekowej dużego koszyka zbiera się woda. Po każdym użyciu wylej pozostałą wodę z dużego koszyka.**

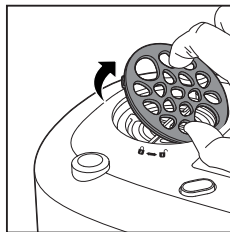
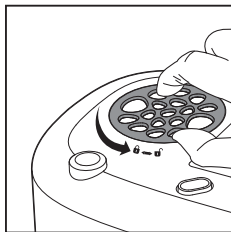


- 4 Pokrywkę, mały koszyk, płytę dolną i duży koszyk można czyścić gorącą wodą i płynnym detergentem do zmywania naczyń.

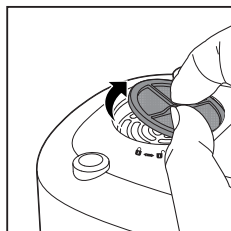
**Uwaga: po wyczyszczeniu sterylizator należy przechowywać w czystym i suchym miejscu.**

## Czyszczenie filtra

1 Odłącz pokrywkę filtra od podstawy.

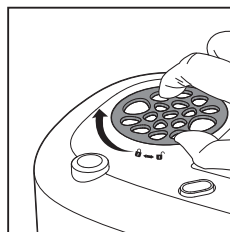
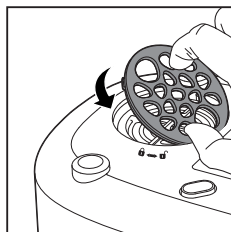
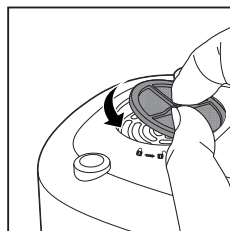
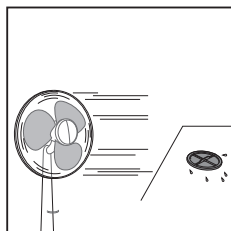


2 Wyjmij filtr i umyj go pod bieżącą wodą.



3 Poczekać na całkowite wysuszenie filtra. Załóż filtr z powrotem na podstawę i zamknij pokrywkę filtra.

**Uwaga:** filtr należy czyścić co najmniej raz na 4 tygodnie, aby zapewnić jego skuteczne działanie.



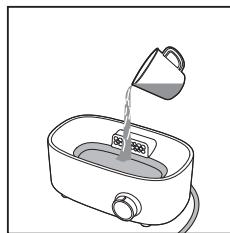
## Usuwanie kamienia

Proces sterylizacji jest niezwykle ważny, aby zapewnić dziecku najwyższe standardy higieniczne. Osady kamienia mogą spowolnić cykl sterylizacji, a nawet obniżyć jego skuteczność.

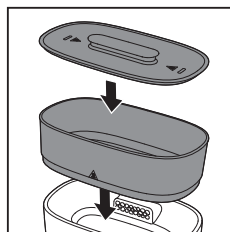
Kamień to twardy, kredowy osad. W zależności od rodzaju wody w danym obszarze kamień może mieć różny wygląd, od śnieżnobiałego proszku po brązowe plamy. Im twardsza jest woda, tym szybciej osadza się kamień. Gromadzi się w urządzeniach, gdy pozostałości minerałów znajdujących się naturalnie w wodzie nie wyparują w trakcie gotowania wody. Chociaż kamień nie jest szkodliwy, to nieestetycznie wygląda, trudno go usunąć i może pogorszyć działanie urządzeń lub zniszczyć ich elementy, jeśli będzie gromadził się przez dłuższy czas.

Steryliczator należy czyścić co najmniej raz na 4 tygodnie, aby zapewnić jego skuteczne działanie.

- 1 **Wlej 90 ml białego octu (5% kwasu octowego) i 30 ml wody do zbiornika wody.**

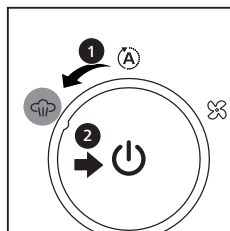


- 2 **Umieść mały koszyk na podstawie. Przykryj pokrywą mały koszyk.**

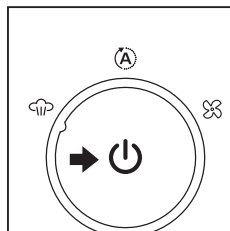
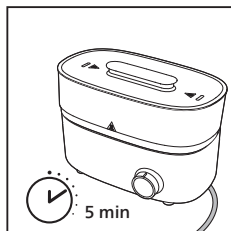


- 3 **Obróć wyłącznik zasilania do pozycji „Steryliczacja”. Następnie naciśnij go, aby włączyć urządzenie.**

**Uwaga: umieść mały koszyk na podstawie, aby zapobiec rozpryskom gorącego pynu.**



- 4 Pozwól urządzeniu działać przez 5 minut, a następnie wyłącz je. Naciśnij wyłącznik, aby wyłączyć urządzenie.



- 5 Opróżnij zbiornik wody i dokładnie go wypłucz. Jeśli nadal widoczne są ślady kamienia, należy usunąć je gąbką. Opłucz ponownie i przetrzyj podstawę wilgotną szmatką.
- 6 Wypłucz mały koszyk i pokrywkę, aby usunąć roztwór octu.

**Uwaga:** można również użyć środka do usuwania kamienia na bazie kwasu cytrynowego.

**Uwaga:** nie należy stosować innych środków do usuwania kamienia.

## Zamawianie akcesoriów

Aby zakupić akcesoria lub części zamienne, odwiedź witrynę [www.philips.com](http://www.philips.com) lub skontaktuj się ze sprzedawcą produktów firmy Philips. Można także skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju (zapoznaj się z ulotką dotyczącą informacji kontaktowych).

## Ochrona środowiska

- Symbol przekreślonego kontenera na odpady, oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE i informuje, że sprzęt po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek oddać go do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów - w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.



## Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub informacji, odwiedź stronę [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) lub zapoznaj się z oddzielną ulotką gwarancyjną.

**Uwaga: optymalne działanie urządzenia wymaga regularnego usuwania kamienia. W przeciwnym razie urządzenie może przestać działać. W takim przypadku gwarancja NIE obejmuje naprawy.**

## Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w danym kraju.

Problem	Rozwiązanie
Kiedy należy usunąć kamień ze sterylizatora?	Podczas korzystania ze sterylizatora na płycie grzejnej mogą pojawić się małe plamki, w kolorze od białego po brązowy. To znak, że należy odkamienić sterylizator. W każdym przypadku sterylizator należy odkamieniać co najmniej raz na 4 tygodnie w celu zapewnienia jego skutecznego działania.
Dlaczego czas sterylizacji jest tak krótki?	Nie dodano wystarczającej ilości wody do sterylizacji. Wlej dokładnie 130 ml wody bezpośrednio do zbiornika wody znajdującego się na podstawie.
Dlaczego po sterylizacji na płycie grzejnej nadal pozostała duża ilość wody?	Płyta grzejna może być zablokowana przez kamień. Sterylizator należy odkamieniać co najmniej raz na 4 tygodnie. Patrz sekcja „Usuwanie kamienia”.
Dlaczego na podstawie jest wyczuwalny zapach spalenizny i widoczny jest wypalony ślad?	Być może nie wylewano regularnie pozostałej wody z tacki ociekowej dużego koszyka. Po każdym cyklu sterylizacji na tacce ociekowej dużego koszyka zbiera się woda. Po każdym użyciu należy wylać pozostałą wodę z dużego koszyka. <ol style="list-style-type: none"><li>1 Odłącz płytę dolną od dużego koszyka. Wylej całą pozostałą wodę z tacki ociekowej dużego koszyka.</li><li>2 Płytę dolną i duży koszyk należy czyścić gorącą wodą i płynnym detergentem do zmywania naczyń.</li></ol> Być może nie wyczyszczono dokładnie przedmiotów przed sterylizacją. Przed włożeniem do sterylizatora akcesoriów do sterylizacji umyj je dokładnie w zmywarce lub ręcznie ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.

Problem	Rozwiązanie
Powłoka płytki grzejnej łuszczy się. Czy wpływa to na działanie?	Nie wpływa to na działanie sterylizatora. Pamiętaj, by do czyszczenia płytki grzejnej nie używać żadnych środków ściernych, żrących (np. wybielaczy) ani szorstkich zmywaków.
Dlaczego sterylizator przestaje działać?	Płyta grzejna może być zablokowana przez kamień. Sterylizator należy odkamieniać co najmniej raz na 4 tygodnie. Patrz sekcja „Usuwanie kamienia”.
Elementy są nadal mokre po suszeniu.	<p>Elementy mogą być nadal mokre z różnych powodów:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatura otoczenia lub wilgotność</li> <li>• Obciążenie sterylizatora</li> <li>• Elementy są ułożone zbyt blisko siebie</li> </ul> <p>Aby zapewnić skuteczne suszenie, upewnij się, że gorące powietrze może swobodnie przepływać wokół elementów. W razie potrzeby można uruchomić jeszcze jeden cykl suszenia.</p>

